

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 3, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

WHEREAS it appears to me, Charles Russell Cumberland, Assistant Government Agent of Chilaw, that the land hereinafter described is forest land, I do hereby, in pursuance of the powers vested in me by Ordinance No. 1 of 1897, declare that if no claim to the said land be made to me at the Chilaw Kachcheri within three months from the date of this notice, the said land shall be deemed the property of the Crown, and may be dealt with on account of the Crown.

And I do further give notice that if no claim to the said land or any interest therein is made to me as aforesaid, I will at the expiration of the said three months declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

And all persons are hereby warned that it will be an offence punishable criminally for any person from and after this date, without my written consent, to acquire any right in or over the above-mentioned land, or to enter therein or thereon, or to form a plantation, or make any clearing, or cut any tree upon such land, until such land has been declared to be not the property of the Crown.

Chilaw Kachcheri,
August 5, 1897.

C. R. CUMBERLAND,
Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land known as Mukalan Roda, situated at Mahagama in Yagam pattu of the Pitigal korale south, in the District of Chilaw; bounded on the north by Godakele, east by Kompaspara, south by Godakele and Kanatta, and west by Godakele, containing in extent about 3 acres.

වයඹ දිසාවේ හලාවත දිස්ත්‍රික්කුවේ ආණ්ඩුවේ උපළේචන වන වාර්ලස් රසල් කම්බර්ලෑන්ඩ් යන මට මෙහි පහත සඳහන් කරන ඉඩම මුකලන් බිමක් බව පෙනී යන සෙයින් වර්ෂ 1897 තේ නොම මර 1 කේ රෙගුලාසියේ 1 වෙනි වගන්තියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම දැන්වීමේ දිනේ සිට තුන්මාසයක් ඇතුළත හලාවත කවිවේරයේදී එකී ඉඩමට තිබෙන උරුමය කියා නොසිටියොත් එකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට බාරදරන් ආණ්ඩුවේ ඉඩමක් හැටියට ක්‍රියාකරනු ලැබේ. තවද ඉහත කී ලෙසට එකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් වත් මා ඉදිරියේ කියා නොසිටියොත් එකී ඉඩම තුන්මාසය ඉකුත් උන තැන එකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සන තබා ලියවිල්ලකින් ප්‍රකාශ කරන බවත් වැඩිදුරට දැනුමදෙමි. එම නිසා ඉහත කී දිනේ පටන් හෝ ඉන් පසු හෝ මෙකී ඉඩමට ආණ්ඩුවට අයිතිවාසිකමක් නැත කියා තීරණය කරනතුරු මගේ කැමැත්ත අඩංගු ලියමනක් නොමැතිව එම ඉඩමෙන් කිසිම ඉඩම් කැබැල්ලක් ලබාගැනීමට වත් ඊට ඇතුල් වීමට වත් වැඩිල්ලක් කෙරීමට වත් එළිකෙරීමට වත් කිසිම ගහක් ලියක් කැපීමට වත් අයුතු බව දනගත යුතුයි. නීතියේ නියමව තිබෙන මේ අනුකූල අයෙකුට ක්‍රීම් නෙල් නීතිපතෙන් ප්‍රකාර අවිච්චිකරනු ලැබේ.

සී. ආර්. කම්බර්ලෑන්ඩ්,
උපළේචන විමස.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින හලාවත කවිවේරයේදීය.

ඉඩමේ නොරතුරු.

හලාවත දිස්ත්‍රික්කුවේ දකුණු පිටිගල්කෝරලේ යගමපත්තුවේ මහගම යන ගමේ තිබෙන මුකලන් රෝද යන ඉඩමට මාඉම්, උතුරට ගොඩකැලේ ඉමද, නැගෙනහිරට නොමිපස් පාරද, දකුණට ගොඩකැලේ සහ කනත්තද, බස්නාවට ගොඩකැලේ යන මෙහි මාඉම්තුල අක්කර 3 ක බිම,

சிலாப டிஸ்திரிக்ட் உதவி கொவணமேந்து ஏசன்ருவாகிய சார்ள்ஸ் றசல் கம்பர்லென்ற ஆசிரிய நமக்கு இதன்ஊழ் சொல்லப்படும் நிலம் காடு என்று காணப்படுகிறபடியால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 1 ம் பிரிவினாவுள் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தின்படி நானித்தா லறிக்கிறதாவது இந்த அறிவித்தலின் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்தக்குள் சிலாபக் கச்சேரியில் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட நிலத்தக்கு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் சொல்லப்பட்ட நிலம் முடிக்குரிய ஆதனமென்று ஏற்றுக்கொண்டு முடிக்குரிய நிலமாக பாவினைபண்ணப்படும்.

மேலேசொல்லிய பிரகாரம் சொல்லப்பட்ட நிலத்தக்கு அல்லது அதிலுள்ள யேதம் நயத்தைப்பற்றி என்முதலாவில் உரித்து பேசாதபோனால் குறிக்கப்பட்ட மூன்று மாசமும் கழிந்த உடன் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்கைப்பட எழுத்துமூலமாக உறுதிப்படுத்துவேனென்று மேலும் அறிவிக்கிறேன்.

இத்தால் சகலருக்கும் எச்சரிக்கை பண்ணுகிறதாவது இத்திகதி துவக்கமும் பிற்பாறும் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய தல்லென்று வெளிப்படுத்தும்வரையில் நான் எழுத்துமூலமாய் சம்மதப்படாமல் உரித்தாகிக்கொள்ளவாவது அதில் பிரவேசிக்கவாவது உண்டிபண்ணவாவது துப்பரவுபண்ணவாவது எந்த மரத்தையாவது வெட்டவாவது ஒருவருக்கும் நியாயமில்லை, அப்படிச்செய்தால் குற்றமாகக் காணப்படும்.

சிலாப கச்சேரி,
1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ 5 ந் உ.

சீ. ஆர். கம்பர்லென்ற,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

சொல்லப்பட்ட நிலத்தின் விவரம்.

சிலாப டிஸ்திரிக்டில் பிறறிகல்கோறனை தென்பக்கத்துக்குச்சேர்ந்த யகமபத்து மககம குறிச்சியில் இருக்கும் மூக்கலானரெத என்னும் காணி : இதின் எல்லைகள் வடக்கு-கொடககலே, கிழக்கு-கொபபஸ்பார, தெற்கு-கொடககலேயும் கணத்தவும், மேற்கு-கொடககலே, ஏறக்குறைய 3 அக்கர் விசாலம்.